

Sep.2021



EBERBACH-SCHNEIDEREI

パンツの採寸方法  
MEASURE METHOD  
FOR TROUSERS

# Die Maße zum Schnittmusteren werfen

# Hosen.

## Der Maßnehmen

ストレートパンツ乗馬パンツ用採寸方法について

ウエスト (Waist) BW



ウエストの採寸はおへその高さで腹囲を測ります。

メジャーの端部をおへその上に置き、メジャーで外周に回し、メジャーの端部と交差する寸法を記入します。

The measurement of waist

Lay edge of measure tape on bellybutton, and read cross point of circumference of waist

## ヒップサイズ (Hip Size) GW(Gesäßweite)



ヒップサイズの採寸は

お尻が大きく出ている最大の幅を測ります。

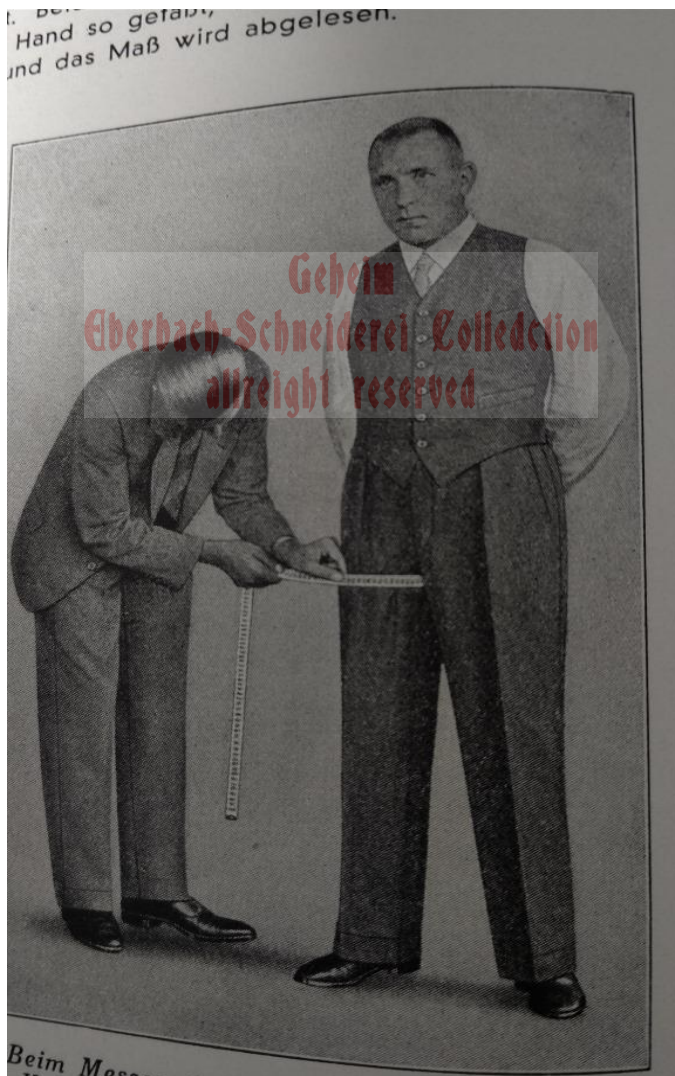
メジャーの端部を図のように前足側に置き、臀部全体の外周を測ります。メジャーの端部の交差した数値を読み記入します。

The measurement of Hip size

Lay edge of measure tape on groin, and read cross point of circumference of hip. Highest point of Hip shall be circumference.



太もも外周 (Thighs circumference) SW(schenkel wite)



ふともも外周の採寸は

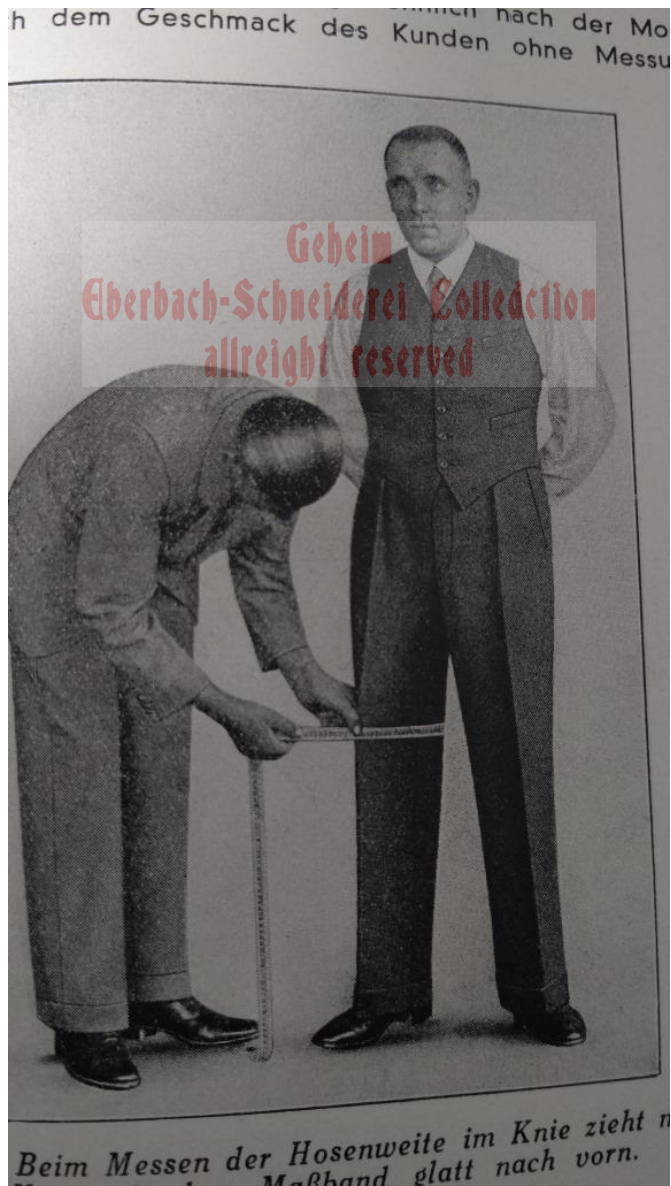
足の付け根、股からメジャーを当て外周を測ります。

The measurement of Thighs

Lay edge of measure tape on croth, and read cross point of circumference of thighs showing left.

Die Schenkelweite (thighs circumference):SW

膝の外周 ※ストレートパンツのみ(Knee circumference for straight trousers) KW (Knieweite nur Langehose)



膝外周の採寸は

膝の皿の頂点にメジャーを当て関節を覆うように外周を測ります。※ストレートパンツの場合はそれを明記して記入してください

The measurement of Knee circumference,  
Lay edge of measure tape on highest point of knee plate and , read cross point of circumference of knee showing left.  
Notice:this measurement method only ofr straight trousers

Die Knieweite (Knee circumference):KW langehose

下腹外周 (Lower Abdomen circumference) HW(Hüftweite)



下腹外周の採寸は

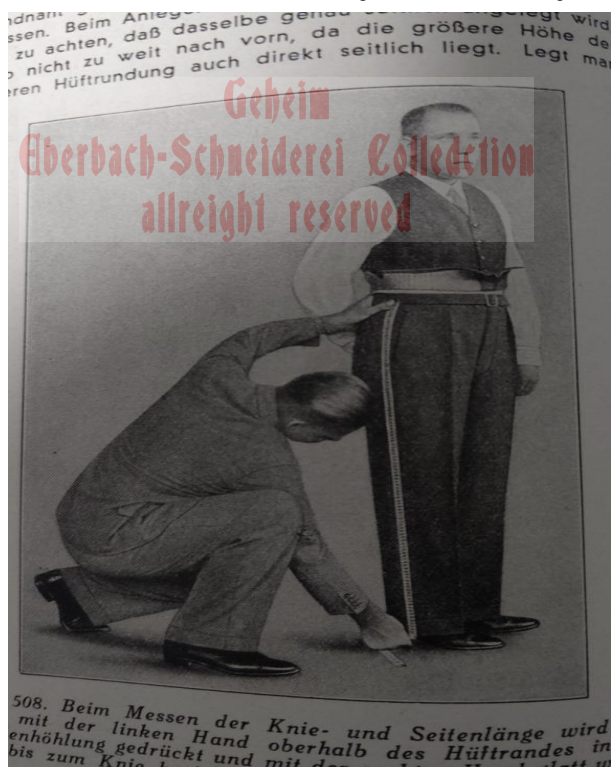
下腹部の出っ張りを頂点ににメジャーを当て外周を測ります。ただしあからさまに腹部ほど大きな外周の場合に限ります。

The measurement of Lower Abdomen circumference, Lay edge of measure tape on highest point of Lower abdomen and , read cross point of circumference showing left.

Notice: This measurement method only obviously as same shape as belly.

Die Hüftweite (Lower abdomen circumference):HW

パンツ総丈 (Total trousers lengths) SL(Seitenlänge)



パンツの総丈の採寸は

ウエストの位置から靴の底に当たるところまでを採寸します。足の側面にメジャーを当て採寸してください。

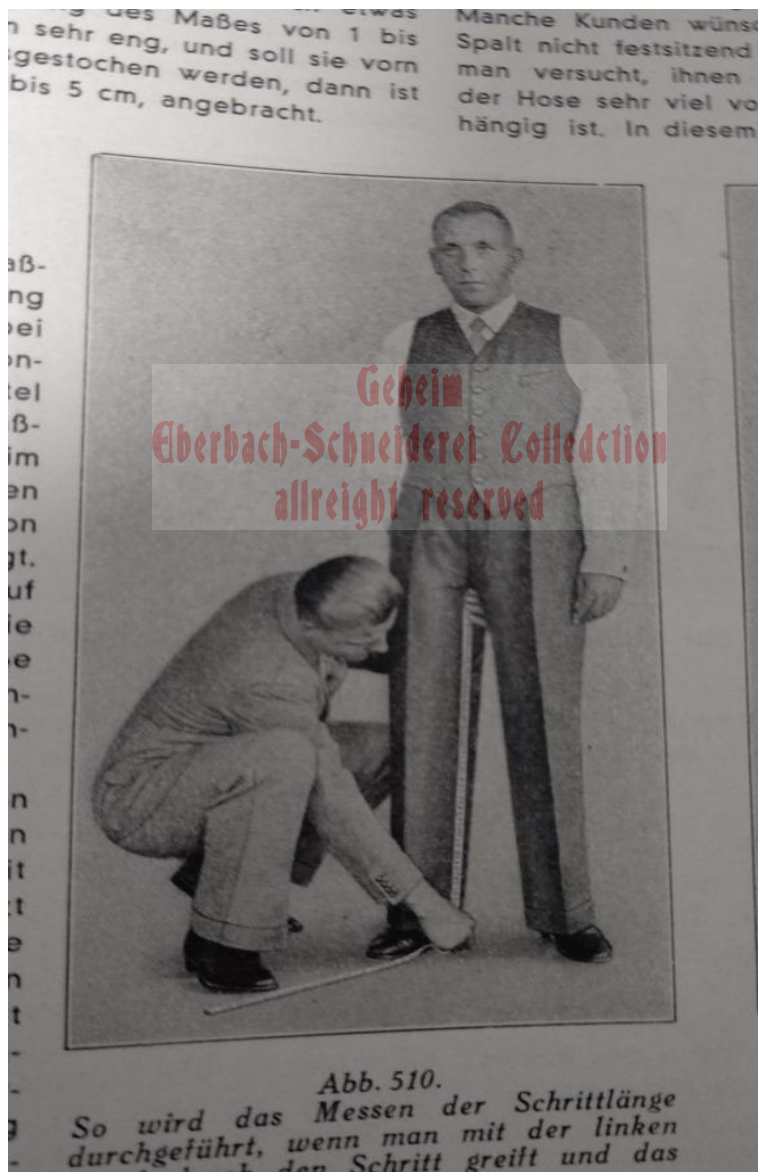
The measurement of Trousers total length, shall be made from waist point to bottom of shoes.

Lay edge of measure tape on waist point at side line and read cross point of shoe bottom showing left.

Notice: Die Seiten lange (Trousers length)  
):SL



股下長 (Inseam) (Schritt länge)



股下の採寸は

太ももの内側の足の付け根の位置から靴の底に当たるところまでを採寸します。足の内面にメジャーを当て採寸してください。

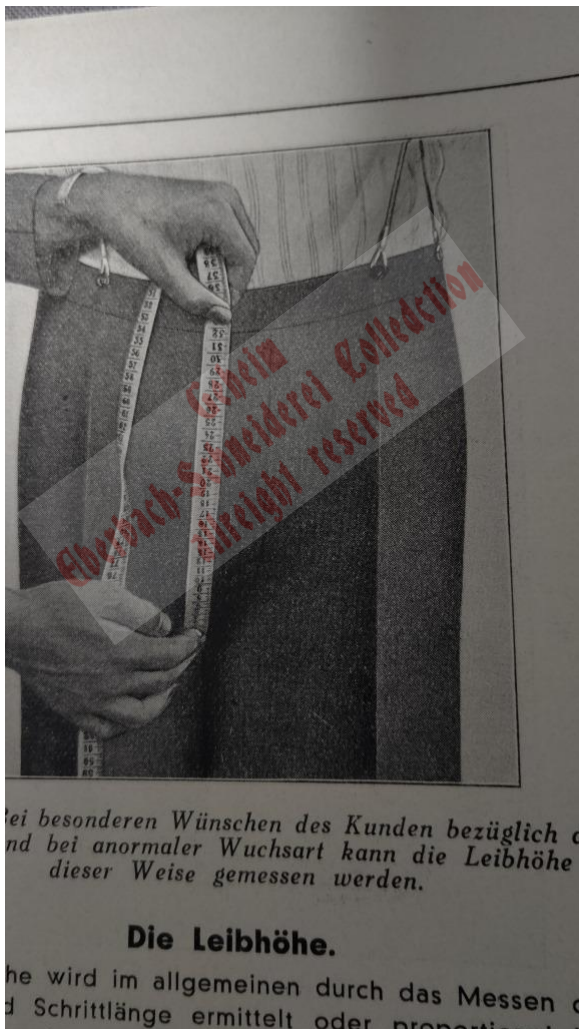
The measurement of inseam, shall be made from atpoint of thighs point to bottom of shoes.

Lay edge of measure tape on at inseam line and read cross point of shoe bottom showing left.

Die Schrittlänge (inseam length)

):SchrittL





股上の採寸はお客様の好みとなります。

但し参考に測定として股の付け根からおへその位置までをお知らせください。※デザインによって変わります。

The measurement of rise, shall be made from at point of thighs point to belly button.

Lay edge of measure tape on at thighs beginning and read cross point of belly button showing left.

Notice: Rise measurement may be varied depending on trousers design such as breeches, straight trousers.

Die Leib länge (Rise length)  
) :LL

乗馬パンツ用採寸 (Riding Breeches measurement) Maßmethode nur für Reithose



乗馬パンツの採寸はまず椅子に腰かけ採寸します。

膝廻り：上記図一番左の測定方法に従い、膝の皿を頂点に外周を測ります。【一番太い個所を測定】

膝・すね：上記図左から 2 番目に従い 90 度の位置の膝の皿下のすねの部分の外周を測定します。

ふくらはぎ：上記図右から 2 番目の図に従い、ふくらはぎの一番太い個所を測定します。

足首、上記図一番右の従い足首を測定します。

For Riding breeches, prepare and take sit on chair which make your leg bend 90degrees naturally.

**Knee circumference:** measure at highest point of knee plate as shown as picture 1<sup>st</sup> on the left

**Knee and shin:** at the 90degrees position, measure circumference at right lower position of knee plate following picture as shown as 2<sup>nd</sup> of left.

**Calf circumference:** at the 90 degrees position, measure highest point of calf circumference following picture as shown as 2<sup>nd</sup> of right.

**Ankle:** at the 90 degree position, measure highest point of ankle circumference following picture as shown as of right.



上記図左のように、また下にメジャーを当てます。このように膝を椅子に置き、膝の皿の頂点までの長さを測ります。

Lay measure tape edge on inseam point as shown left above of picture, place your leg as shown as right above picture, measure length of highest point of knee plate.

※もし採寸で分からないことがあればこちらまでお問い合わせください。

[Tatsuji1978@gmail.com](mailto:Tatsuji1978@gmail.com)

Notice:

If any problems with measurement, inquiry following below:

[Tatsuji1978@gmail.com](mailto:Tatsuji1978@gmail.com)